

# **COSMOPOLITAN**

## **callus remover**



### **INSTRUCTION MANUAL**

ENGLISH • DUTCH • FRENCH • GERMAN • ITALIAN  
SPANISH • SWEDISH • SLOVENE • CROATIAN • POLISH

## EN CALLUS REMOVER

### IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

The following safety precautions should always be followed, to reduce the risk of electric shock, personal injury, or fire. The manufacturer cannot be held responsible for any injury or property damage caused by failure to comply with the safety cautions and regulations. It is important to read all these instructions carefully before using the product, and to save them for future reference or new users.

### EXPLANATION SYMBOLS



Read operators manual.



If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.



The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.



The manufacturer of the packaging contributes to the costs of the waste separation and recycling system "Green Dot".



Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply with the United Kingdom. The UKCA Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.



Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply with all applicable community regulations of the European Economic Area. The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.



This symbol indicates that the power input/output for the product is direct current.

### WARNINGS

- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins, or other vessels containing water.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and use maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not keep and use the appliance in humid areas.
- Keep out of reach of children.
- Do not operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes and/or liquids.
- Do not attempt to repair or disassemble the appliance.
- Never operate this appliance if it is not working properly, or if it has been dropped into water.
- Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Only use the appliance for its intended purposes. Do not use the appliance for other purposes than described in the manual. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- For your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- Read operators manual.
- If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.
- The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device in ovens or microwaves.
- Do not use on irritated skin. Discontinue use if skin irritation occurs.
- Do not rinse callus remover under water.
- The appliance is intended for household use only.
- Please keep these instructions for future reference. Contact manufacturer for instructions in an alternative format.

## **BATTERY SAFETY**

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- In the event of contact with battery acid, immediately rinse the areas with plenty of clean water and immediately consult a doctor if an unexpected reaction occurs.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Keep batteries away from children.
- Warning: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Do not mix with new and used batteries, or different types. Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Avoid contact of the fluid in the battery with skin, eyes, and mucous membranes.
- Incorrect handling of the batteries can lead to an explosion or to acid burns.

## TECHNICAL DATA

- Battery operated: AA type
- 2X AA battery 1.5V DC (not included)
- ON/OFF button
- IPX 4 water resistance; resistant to water splashes from any direction
- Two types of remover heads
- 2 speed settings with 360 degrees rotation

## GENERAL FEATURES

Please read these instructions carefully before using this product and keep them in a safe place for future reference.

1. Fine polish head
2. Rough grinding roller head
3. ON/OFF button
4. Batteries (cap)



## IN THE BOX

The packaging should contain:

- Callus remover, fine polish head, 2x rough grinding roller, cleaning brush.
- User guide: read these instructions before use.

## USE

What to do before first use:

- Remove the packaging material and inspect the device for damage.
- Do not operate the device if it is damaged in any way. Return it to your seller immediately.
- Never expose the device to temperatures below  $-10^{\circ}\text{C}$  or higher than  $+40^{\circ}\text{C}$  for long periods of time.

## INTENDED USE

Warning! Only use the device externally.

- Any improper use can be dangerous!
- Turn on the appliance and let the appliance touch the surface of your skin gently. There is no need to apply much pressure on the appliance.
- It is only suitable for rough skin on the heel, do not use this device anywhere else on the body.
- Start with the rough grinding roller to remove dead skin.
- End with the polish head for a smooth skin.

- Press Onn button to choose speed setting 1 or 2 with 360 degrees rotation.
- Don't stay in one area for more than 3 seconds while using.
- After use, cleanse your feet (optional: apply a cream to moisturize).
- Clean the callus remover, dead skin can be brushed off.
- When you are finished, allow it to completely cool down before cleaning or storing.

## CLEANING

Turn off the appliance and allow it to cool down. Use a soft, slightly damp cloth to wipe the appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit. Care should be taken not to touch this part of the appliance when it is switched on or just after it has been turned off.

## STORAGE

Turn off appliance, allow to cool and store in its box or in a dry place. Never store it while it is hot. If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU and UK. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

## **WARRANTY**

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service center. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
  - a. Normal wear and tear
  - b. Incorrect use, e.g., overloading of the appliance, use of non-approved accessories
  - c. Use of force, damage caused by external influences
  - d. Damage caused by non-observance of the user manual, e.g., connection to an unsuitable main supply or non-compliance with the installation instructions
  - e. Partially or completely dismantled appliances

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

We: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom, [www.thegebexchange.com](http://www.thegebexchange.com), declare under our own responsibility that the product:

Article number: 526022 - Article name: Cosmopolitan callus remover - Barcode: 5060500952860

- a) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: EMC, ROHS.
- b) Meets the conditions laid down in the following harmonized standards: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice. The current version of this instruction manual can be found under [www.thegebexchange.com/manuals](http://www.thegebexchange.com/manuals)

## DE HORNHAUTENTFERNER

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden Sicherheitsvorkehrungen sollten stets befolgt werden, um die Gefahr von Stromschlägen oder Verletzungen sowie die Brandgefahr zu verringern. Der Hersteller kann nicht für Verletzungen oder Sachschäden verantwortlich gemacht werden, die auf Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Vorschriften zurückzuführen sind. Es ist wichtig, dass Sie alle Anweisungen vor Verwendung des Produkts sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer aufbewahren.

### ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE



Bedienungsanleitung lesen.



Sollten Sie beim Auspacken Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.



Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.



Der Hersteller der Verpackung beteiligt sich an den Kosten für das Abfalltrennungs- und Recyclingsystem „Grüner Punkt“.



Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Vorschriften für Großbritannien. Die UKCA-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.



Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Vorschriften für den Europäischen Wirtschaftsraum. Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.



Dieses Symbol zeigt an, dass die Stromversorgung des Geräts mit Gleichstrom erfolgt.

### WARNHINWEISE

- **WARNUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen mit Wasser verwenden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen,

sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn diese beabsichtigt werden oder eine ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Lagern und verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Gegenwart von explosiven und/oder brennbaren Dämpfen oder Flüssigkeiten.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu zerlegen.
- Verwenden Sie das Gerät keinesfalls, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder nass geworden ist.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Aufsätze und Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Verwendungszweck. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Bewahren Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder alle Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Kartons, Styropor usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Sollten Sie beim Auspacken des Produkts Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.
- Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. in Badezimmern und in der Nähe von Schwimmbecken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Herden oder Mikrowellen.
- Nicht bei gereizter Haut verwenden. Bei Auftreten von Hautreizungen die Verwendung einstellen.
- Spülen Sie den Hornhautentferner nicht mit Wasser ab.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch ausgelegt.
- Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenden Sie sich an den Hersteller, um eine Anleitung in einem anderen Format zu erhalten.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN**

- Verwenden Sie nur die in dieser Anleitung empfohlenen Batterien.
- Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen unverzüglich mit viel sauberem Wasser abspülen und bei unerwarteten Reaktionen sofort einen Arzt aufsuchen.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und beschädigen Sie die Batterien nicht.
- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Achtung! Entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäß. Halten Sie neue und alte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie denken, dass unter Umständen eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Schützen Sie die Batterien vor Wasser.



- Schützen Sie die Batterien vor offenen Flammen und übermäßiger Hitze.
- Verwenden Sie keinesfalls alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen zusammen. Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Leere Batterien aus dem Gerät entfernen und ordnungsgemäß entsorgen.
- Wenn das Gerät für längere Zeit unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien herausgenommen werden.
- Versuchen Sie keinesfalls, nicht aufladbare Batterien aufzuladen.
- Vermeiden Sie Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Fehlerhafte Handhabung der Batterien kann zu einer Explosion oder zu Verätzungen durch Säure führen.

## TECHNISCHE DATEN

- Batteriebetrieben: Typ AA
- 2× 1,5 V-AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Ein/Aus-Taste
- Wasserdicht gemäß IPX4: Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen
- 2 verschiedene Schleifaufsätze
- 2 Geschwindigkeitsstufen mit 360 Grad Rotation

## ALLGEMEINE MERKMALE

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor Verwendung des Geräts sorgfältig und bewahren Sie sie zum zukünftigen Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

1. Feiner Schleifaufsatz
2. Grober Schleifaufsatz
3. Ein/Aus-Taste
4. Batteriefach



## LIEFERUMFANG

Die Verpackung sollte Folgendes enthalten:

- Hornhautentferner, feiner Schleifaufsatz, 2 grobe Schleifaufsätze, Reinigungsbürste.
- Bedienungsanleitung: Lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung.

## VERWENDUNG

Vor der ersten Verwendung:

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und untersuchen Sie das Gerät auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Senden Sie es sofort zu Ihrem Verkäufer zurück.

- Setzen Sie das Gerät keinesfalls für längere Zeit Temperaturen unter -10 °C oder über +40 °C aus.

## ANWENDUNGSBEREICH

Warnung! Verwenden Sie das Gerät nur extern.

- Eine unsachgemäße Verwendung kann gefährlich sein!
- Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es sanft über Ihre Haut gleiten. Es ist nicht nötig, übermäßig Druck auf das Gerät auszuüben.
- Der Hornhautentferner ist nur für raue Haut an den Fersen geeignet, verwenden Sie das Gerät nicht an anderen Körperstellen.
- Beginnen Sie mit dem groben Schleifaufsatz, um abgestorbene Haut zu entfernen.
- Verwenden Sie zum Abschluss den Polieraufsatz für eine glatte Haut.
- Drücken Sie die Einschalttaste, um Geschwindigkeitsstufe 1 oder 2 mit 360 Grad Rotation zu wählen.
- Verweilen Sie während der Anwendung nicht länger als 3 Sekunden auf einer Stelle.
- Nach der Anwendung die Füße reinigen (optional eine Creme auftragen, um Feuchtigkeit zu spenden).
- Reinigen Sie den Hornhautentferner, abgestorbene Haut kann abgebürstet werden.
- Wenn Sie fertig sind, lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder lagern.

## REINIGUNG

Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch zur Reinigung der Oberflächen. Lassen Sie keinesfalls Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. Achten Sie darauf, dass Sie diesen Teil des Geräts nicht berühren, wenn es eingeschaltet ist oder kurz nachdem es ausgeschaltet wurde.

## AUFBEWAHRUNG

Schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie es abkühlen und bewahren Sie es in der Originalverpackung an einem trockenen Ort auf. Lagern Sie das Gerät keinesfalls, solange es heiß ist. Wenn das Gerät für längere Zeit unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien herausgenommen werden.

## UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Bitte entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät entsorgen. Entsorgen Sie alte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll, sondern geben Sie diese an einer Batteriesammelstelle auf einem Recyclinghof oder in einem Geschäft ab. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Händler über die Details zur Entsorgung.



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU sowie in Großbritannien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um möglichen Schäden an der Umwelt oder Beeinträchtigungen der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung vorzubeugen, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um zu einer nachhaltigen Wiederverwendung von Materialressourcen beizutragen. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Geräts bitte die lokalen Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Dort kann das Produkt dem umweltfreundlichen Recycling zugeführt werden.

## **GARANTIE**

- Der Hersteller gewährt eine Garantie nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Kunde seinen Wohnsitz hat, mit einer Frist von mindestens einem Jahr ab dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.
- Die Garantie gilt nur für Mängel bei Material oder Verarbeitung.
- Garantiereparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Bei Inanspruchnahme der Garantie muss die Quittung (mit Kaufdatum) eingereicht werden.
- Die Garantie schließt folgende Fälle aus:
  - a. Normaler Verschleiß
  - b. Fehlerhafte Verwendung, z. B. Überlastung des Geräts, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
  - c. Anwendung von Gewalt, Schäden durch äußere Einflüsse
  - d. Schäden, die auf Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung zurückzuführen sind, z. B. Anschluss an eine ungeeignete Netzspannung oder Nichteinhaltung der Installationsanweisungen
  - e. Teilweise oder vollständig zerlegte Geräte

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Großbritannien, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), erklären in eigener Verantwortung, dass das Produkt:

Artikelnummer: 526022 - Artikelbezeichnung: Cosmopolitan callus remover - Barcode: 5060500952860

- a) Das oben beschriebene Gerät der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Europäischen Harmonisierungsrichtlinien: EMC, ROHS.
- b) Erfüllt die in den folgenden harmonisierten Normen festgelegten Vorschriften: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.








Im Sinne einer kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns technische und optische Änderungen ohne Vorankündigung vor. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.thegbexchange.com/manuals](http://www.thegbexchange.com/manuals)

# NL EELTVERWIJDERAAR

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

De volgende veiligheidsmaatregelen moeten altijd worden opgevolgd om het risico op elektrische schokken, persoonlijk letsel of brand te verminderen. De fabrikant kan niet verantwoordelijk wordt gehouden voor letsel of schade aan eigendommen die is veroorzaakt doordat de veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften niet zijn nageleefd. Het is belangrijk om al deze instructies goed door te lezen voordat het product wordt gebruikt en ze voor naslag in de toekomst of nieuwe gebruikers te bewaren.

## VERKLARING VAN SYMBOLEN

	Lees de gebruikershandleiding.
	Neem ogenblikkelijk contact op met uw dealer als u tijdens het uitpakken merkt dat het product transportschade heeft.
	De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is op de juiste manier weg.
	De fabrikant van de verpakking draagt bij aan de kosten van het afvalscheidings- en recyclingsstelsel "Green Dot".
	Verklaring van conformiteit. Producten met dit symbool zijn goedgekeurd voor het Verenigd Koninkrijk. De UKCA-verklaring van conformiteit kan bij de fabrikant worden opgevraagd.
	Verklaring van conformiteit. Producten met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte. De EU-verklaring van conformiteit kan bij de fabrikant worden opgevraagd.
	Dit symbool geeft aan dat de stroomingang/-uitgang van het product bedoeld is voor gelijkstroom.

## WAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere houders met water.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke,

- zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring of kennis indien zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden gedaan.
- Bewaar en gebruik het apparaat niet in vochtige ruimtes.
  - Buiten het bereik van kinderen houden.
  - Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve en/of brandbare dampen en/of vloeistoffen.
  - Probeer het apparaat niet te repareren of uit elkaar te halen.
  - Gebruik dit apparaat nooit als het niet goed werkt of als het in water is gevallen.
  - Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
  - Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Gebruik het apparaat niet voor andere doelen dan die welke beschreven staan in de handleiding. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of licht onderhouden.
  - Houd voor de veiligheid van uw kinderen al het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, dozen, piepschuim enz.) buiten hun bereik.
  - Lees de gebruikershandleiding.
  - Neem ogenblikkelijk contact op met uw dealer als u tijdens het uitpakken merkt dat het product transportschade heeft.
  - De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is op de juiste manier weg.
  - Gebruik het apparaat niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
  - Gebruik het apparaat niet in ovens of magnetrons.
  - Niet gebruiken op geïrriteerde huid. Stop met gebruik als er huidirritatie optreedt.
  - Spoel de eeltverwijderaar niet af onder water.
  - Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
  - Bewaar deze instructies voor naslag in de toekomst. Neem contact op met de fabrikant voor instructies in een ander formaat.

## **BATTERIJVEILIGHEID**

- Gebruik uitsluitend de batterijen die in deze handleiding staan.
- Bij contact met accuzuur moet u de delen onmiddellijk spoelen met een ruime hoeveelheid schoon water en meteen een arts raadplegen als er een onverwachte reactie optreedt.
- Zorg dat er geen kortsluiting in de batterijen ontstaat en maak ze nooit open.
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
- Waarschuwing: gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of zich ergens in het lichaam bevinden, roep dan onmiddellijk medische hulp in.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of overmatige hitte.
- Meng oude, nieuwe of verschillende soorten batterijen niet door elkaar. Opladbare batterijen dienen vóór het opladen uit het apparaat verwijderd te worden.

- Opgebruikte batterijen moeten uit het apparaat worden gehaald en veilig worden weggegooid.
- Als het apparaat lange tijd ongebruikt wordt opgeborgen, moeten de batterijen worden verwijderd.
- Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen op te laden.
- Zorg ervoor dat huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de vloeistof in de batterij.
- Onjuiste hantering van de batterijen kan leiden tot een explosie of brandwonden door zuur.

## TECHNISCHE GEGEVENS

- Werkt op batterijen: AA-type
- 2 x AA-batterij 1,5 V DC (niet meegeleverd)
- AAN-UIT-knop
- IPX 4 waterbestendig; bestand tegen waterspatten vanuit elke richting
- Twee soorten opzetstukken
- 2 snelheidsstanden met 360 graden rotatie

## ALGEMENE KENMERKEN

Lees deze instructies nauwkeurig door voordat u dit product gebruikt en bewaar ze op een veilige plek voor naslag in de toekomst.

1. Fijnpolijstkop
2. Ruwe slijprollerkop
3. AAN-UIT-knop
4. Batterijen (deksel)



## IN DE DOOS

De verpakking dient het volgende te bevatten:

- Eeltverwijderaar, fijnpolijstkop, 2 x ruwe slijproller, reinigingsborstel.
- Handleiding: lees deze instructies vóór gebruik door.

## GEBRUIK

Stappen vóór ingebruikname:

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en inspecteer het apparaat op schade.
- Gebruik het apparaat niet als dit op enigerlei wijze beschadigd is. Breng het onmiddellijk terug naar uw verkoper.
- Stel het apparaat nooit gedurende langere tijd bloot aan temperaturen lager dan  $-10^{\circ}\text{C}$  of hoger dan  $+40^{\circ}\text{C}$ .

## BEOOGD GEBRUIK

Waarschuwing! Gebruik het apparaat alleen uitwendig.

- Onjuist gebruik kan gevaarlijk zijn!

- Zet het apparaat aan en laat het apparaat het oppervlak van uw huid lichtjes aanraken. Het is niet nodig om veel druk op het apparaat uit te oefenen.
- Het is alleen geschikt voor ruwe huid op de hiel; gebruik dit apparaat niet elders op het lichaam
- Start met de ruwe slijproller om dode huid te verwijderen
- Eindig met de polijstkop voor een gladde huid
- Druk op de knop om instelling 1 of 2 met 360 graden rotatie te kiezen
- Blijft tijdens het gebruik niet langer dan 3 seconden op één gedeelte.
- Was uw voeten na gebruik (optioneel: breng een crème aan om vocht in te brengen).
- Reinig de eeltverwijderaer, dode huid kan worden weggeborsteld
- Laat het apparaat, als u klaar bent, volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.

## REINIGING

Zet het apparaat uit en laat het afkoelen. Gebruik een zachte, licht vochtige doek om het apparaat aan de buitenkant af te nemen. Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat komen. Let erop dat dit gedeelte van het apparaat niet wordt aangeraakt als het aanstaat of kort nadat het is uitgezet.

## OPBERGEN

Schakel het apparaat uit, laat het afkoelen en berg het op in zijn doos of op een droge plek. Nooit opbergen als het nog heet is. Als het apparaat lange tijd ongebruikt wordt opgeborgen, moeten de batterijen worden verwijderd

## MILIEUVRIENDELIJKE AFVOER



Verwijder de batterij voordat u het apparaat weggooit. Gooi oude batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor batterijen in een recyclingstation of in een winkel. Raadpleeg uw gemeente of uw verkoper voor informatie over het weggoaien.



Dit symbool wijst erop dat dit product in de hele EU en het VK niet bij ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Door dit product op verantwoorde wijze te recyclen, bevordert u het duurzame hergebruik van grondstoffen en voorkomt u mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid van mensen door ongecontroleerde afvalverwijdering. Maak voor het inleveren van uw gebruikte apparaat gebruik van de retour- en inzamelsystemen of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij zorgen ervoor dat dit product milieuvriendelijk wordt verwerkt.

## **GARANTIE**

- De fabrikant verstrekt garantie overeenkomstig de wetgeving in het land waarin de klant woont, met een minimum van 1 jaar, ingaande op de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie geeft alleen dekking aan materiaal- en fabricagefouten.
- Reparaties onder garantie mogen alleen door een erkend onderhoudsbedrijf worden uitgevoerd. Bij het indienen van een garantieclaim moet de originele aankoopfactuur (met aankoopdatum) worden overlegd.
- De garantie geldt niet in gevallen van:
  - a. Normale slijtage en beschadiging;
  - b. Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat of het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
  - c. Hardhandig gebruik, schade door invloeden van buitenaf;
  - d. Schade veroorzaakt door niet-inachtneming van de gebruikershandleiding, zoals een ongeschikte voedingsbron of niet-naleving van de installatie-instructies;
  - e. Deels of geheel gedemonteerde apparaten

## **VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

Wij, The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Verenigd Koninkrijk, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:

Artikelnummer: 526022 - Artikelnaam: Cosmopolitan callus remover - Barcode: 5060500952860

- a) Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de EU: EMC, ROHS.
- b) Voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in de volgende, geharmoniseerde normen: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

Conform ons beleid van voortdurende productverbetering behouden we ons het recht voor om zonder kennisgeving technische en visuele wijzigingen aan te brengen. De huidige versie van deze gebruiksaanwijzing is te vinden op [www.thegbexchange.com/](http://www.thegbexchange.com/) manuals



## FR RÂPE ANTI-CALLOSITÉS

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les instructions de sécurité suivantes doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'électrocution, de blessure ou d'incendie. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages matériels causés par le non-respect des consignes de sécurité et des règlements. Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité avant d'utiliser ce produit, et conservez-les pour vous y référer ultérieurement ou les transmettre à de nouveaux utilisateurs.

### EXPLICATION DES SYMBOLES



Veillez lire le mode d'emploi.



Si vous remarquez des dommages dus au transport lors du déballage du produit, veuillez en informer immédiatement votre revendeur.



L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout emballage dont vous n'avez plus besoin.



Le fabricant de l'emballage contribue aux coûts du tri et du recyclage des déchets « Green Dot ».



Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole sont conformes au Royaume-Uni. La déclaration de conformité du Royaume-Uni peut être demandée au fabricant.



Déclaration de conformité. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables de l'Espace économique européen. La Déclaration de conformité de l'UE peut être demandée au fabricant.



Ce symbole indique que l'entrée/la sortie d'alimentation du produit est en courant continu.

### AVERTISSEMENTS

- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'un autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont diminuées, ou manquant d'expérience et de connaissances, sous réserve que celles-ci

fassent l'objet d'un encadrement ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et aux risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

- Ne conservez pas et n'utilisez pas cet appareil dans des endroits humides.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en présence de fumées et/ou de liquides explosifs et/ou inflammables.
- Ne tentez pas de réparer ou de démonter l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé dans l'eau.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.
- Pour une sécurité optimale, veuillez conserver les emballages (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.
- Veuillez lire le mode d'emploi.
- Si vous remarquez des dommages dus au transport lors du déballage du produit, veuillez contacter votre revendeur sans tarder.
- L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout emballage dont vous n'avez plus besoin.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où l'humidité est élevée, comme les salles de bains et les piscines.
- N'utilisez pas l'appareil dans un four ou un micro-ondes.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée. Cessez l'utilisation en cas d'irritation de la peau.
- Ne rincez pas l'éliminateur de callosités sous l'eau.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Conservez ces instructions pour vous y référer ultérieurement. Contactez le fabricant pour obtenir des instructions dans un format alternatif.

## **SÉCURITÉ RELATIVE AUX PILES**

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le mode d'emploi.
- En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin si une réaction inattendue se produit.
- Ne court-circuitiez pas et ne démontez pas les piles.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Avertissement : Jetez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ou de types différents. Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.

- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être rangé sans être utilisé pendant une longue période, retirez les piles.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- Évitez tout contact du liquide de la pile avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Toute manipulation incorrecte des piles peut entraîner une explosion ou des brûlures acides.

## DONNÉES TECHNIQUES

- Fonctionne avec des piles : type AA
- Requiert : 2 piles AA 1,5 V CC (piles non incluses)
- Interrupteur marche/arrêt
- IPX4 Résistante à l'eau; résiste aux éclaboussures d'eau de toute direction.
- 2 réglages de vitesse
- Rouleau de meulage à 360 degrés
- Comprend 2 types de têtes d'élimination
- Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)

## CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. Tête de polissage fin
2. Tête de rouleau de ponçage grossier
3. Bouton marche/arrêt
4. Capuchon pour les piles



## CONTENU DE LA BOÎTE

L'emballage doit contenir :

- RÂPE ANTI-CALLOSITÉS, tête de polissage fin, 2 x rouleaux de polissage grossier, brosse de nettoyage.
- Mode d'emploi : lisez ces instructions avant de l'utiliser.

## UTILISATION

Que faire avant la première utilisation :

- Retirez les matériaux d'emballage et inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Renvoyez-le immédiatement à votre vendeur.
- N'exposez jamais l'appareil à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à +40 °C pendant de longues périodes.

## USAGE PRÉVU

Avertissement ! Utilisation externe uniquement.

- Toute utilisation incorrecte peut être dangereuse !
- Mettez l'appareil en marche et posez-le délicatement contre la surface de votre peau. Il n'est pas nécessaire d'appliquer une grande pression sur l'appareil.
- Il convient uniquement pour la peau rugueuse du talon. N'utilisez pas cet appareil ailleurs sur le corps
- Commencez par le rouleau de ponçage grossier pour éliminer les peaux mortes
- Terminez avec la tête de polissage pour une peau lisse
- Appuyez sur le bouton On pour choisir le réglage de vitesse 1 ou 2 avec une rotation à 360 degrés
- Ne restez pas sur une zone pendant plus de 3 secondes pendant l'utilisation.
- Après utilisation, nettoyez vos pieds (facultatif : appliquez une crème pour les hydrater).
- Nettoyez l'éliminateur de callosités, les peaux mortes peuvent être enlevées en les brossant
- Lorsque vous avez terminé, laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

## NETTOYAGE

Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir. Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour essuyer les surfaces chauffées. Ne laissez pas d'eau ou tout autre liquide pénétrer dans l'appareil. Veillez à ne pas toucher cette partie de l'appareil lorsqu'il est allumé ou juste après qu'il ait été éteint.

## RANGEMENT

Éteignez l'appareil, laissez-le refroidir et rangez-le dans sa boîte ou dans un endroit sec. Ne le rangez jamais s'il est encore chaud. Si l'appareil doit être rangé sans être utilisé pendant une longue période, retirez les piles.

## MISE AU REBUT RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Veillez retirer la batterie avant de mettre l'appareil ou l'unité au rebut. Ne jetez pas les batteries dans les déchets ménagers, mais apportez-les à un point de collecte de batteries dans une installation de recyclage ou un magasin. Consultez votre autorité municipale ou votre fournisseur pour plus d'informations sur la mise au rebut.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers, dans l'ensemble de l'Union européenne et du Royaume-Uni. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-le de manière responsable, en respectant la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte disponibles ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acquis le produit. Celui-ci peut procéder au recyclage du produit dans le respect de l'environnement.

## **GARANTIE**

- Conformément à la législation du pays de résidence du client, le fabricant offre une garantie minimale de 1 an, à partir de la date à laquelle l'appareil a été vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par un centre de service autorisé. En cas de réclamation dans le cadre de la garantie, la facture d'origine (avec la date d'achat) doit être fournie.
- La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
  - a. Usure normale ;
  - b. Utilisation incorrecte, p. ex., surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés ;
  - c. Usage de la force, dégâts dus à des causes externes ;
  - d. Dégâts causés par le non-respect du manuel d'utilisation, p. ex., branchement sur une source d'alimentation non adaptée ou non-respect des instructions d'installation ;
  - e. Appareils partiellement ou totalement démontés.

## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Nous : The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), déclarons sous notre propre responsabilité que le produit :

Numéro d'article : 526022 - Nom de l'article : Cosmopolitan callus remover - Code-barres : 5060500952860

- a) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : EMC, ROHS.
- b) Est conforme aux conditions fixées par les normes harmonisées suivantes : EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles sans préavis. La version actuelle de ce manuel d'instructions se trouve sur [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals)

## IT RIMUOVICALLI

### MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Attenersi sempre scrupolosamente alle seguenti misure di sicurezza, al fine di ridurre il rischio di shock elettrici, lesioni personali o incendi. Il produttore non sarà ritenuto responsabile relativamente a eventuali lesioni personali o danni materiali causati dalla mancata conformità alle precauzioni e alle norme di sicurezza. Prima di utilizzare il prodotto, è importante leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per eventuali consultazioni future o nuovi utilizzatori.

### SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Leggere i manuali d'uso.



Se durante la rimozione dell'imballaggio si osservano segni di danneggiamento causati dal trasporto, contattare immediatamente il rivenditore.



I materiali di imballaggio possono essere riutilizzati o riciclati. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio che non sono più necessari.



Il produttore dei materiali di imballaggio contribuisce al pagamento dei costi di separazione e di riciclaggio dei rifiuti tramite il sistema "Green Dot".



Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai regolamenti in vigore nel Regno Unito. La dichiarazione di conformità UKCA può essere richiesta al produttore.



Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai regolamenti comunitari in vigore nello Spazio economico europeo. La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al produttore.



Questo simbolo indica che l'alimentazione/la potenza in uscita dal prodotto è corrente diretta.

### AVVERTENZE

- **AVVERTENZA:** non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali ovvero persone prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionate o istruite sull'utilizzo

sicuro dell'apparecchio e consapevoli dei possibili rischi. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione ordinaria non potranno essere eseguite dai bambini senza la supervisione da parte di un adulto.

- Non conservare e non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di fumi e/o liquidi esplosivi e/o infiammabili.
- Non provare a riparare o a disassemblare l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di funzionamento non corretto o caduta in acqua.
- Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per la destinazione d'uso prevista. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale. Le operazioni di pulizia e di manutenzione ordinaria potranno essere eseguite dai bambini solo se supervisionati da un adulto.
- Per motivi di sicurezza, tenere i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
- Leggere il manuale d'uso.
- Se, dopo aver disimballato il prodotto, si osservano segni di danneggiamento causati dal trasporto, contattare immediatamente il rivenditore.
- I materiali di imballaggio possono essere riutilizzati o riciclati. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio che non sono più necessari.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi caratterizzati dalla presenza di elevati livelli di umidità, come bagni e piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in forni da cucina o a microonde.
- Non utilizzare in caso di pelle irritata. Interrompere l'utilizzo in caso di irritazione della pelle.
- Non sciacquare il rimuovicalli sotto l'acqua corrente.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico.
- Conservare il presente manuale di istruzioni per eventuali consultazioni future. Contattare il produttore per ottenere il manuale d'istruzioni in un altro formato.

## **SICUREZZA DELLE BATTERIE**

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel presente manuale.
- In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le aree interessate con abbondante acqua pulita e consultare al più presto un medico qualora dovessero verificarsi reazioni avverse impreviste.
- Non provocare cortocircuiti e non disassemblare le batterie.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Avvertenza: gettare immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o introdotte in una qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Non esporre le batterie all'acqua.
- Non esporre le batterie al fuoco o a fonti di calore eccessivo.

- Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate o di tipo diverso. Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di caricarle.
- Rimuovere dall'apparecchio e smaltire in sicurezza le batterie scariche.
- In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, rimuovere le batterie.
- Non tentare mai di ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Evitare che pelle, occhi e membrane mucose entrino in contatto con il liquido della batteria.
- Una gestione non corretta delle batterie potrebbe causare un rischio di esplosioni o di ustioni da acido.

## DATI TECNICI

- Funzionamento a batteria: con batterie di tipo AA
- 2 batterie di tipo AA da 1,5 V CC (non fornite in dotazione)
- Pulsante di accensione/spengimento
- Grado di resistenza all'acqua: IPX4; protetto da spruzzi provenienti da qualsiasi direzione
- Due tipi di testine con rimuovicalli
- 2 impostazioni della velocità con rotazione a 360 gradi

## CARATTERISTICHE GENERALI

Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per eventuali consultazioni future.

1. Testina di levigatura fine
2. Testina con rullo per levigatura grossolana
3. Pulsante di accensione/spengimento
4. Batterie (cappuccio)



## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Verificare che nella confezione siano presenti i seguenti articoli:

- Rimuovicalli, testina di levigatura fine, 2 rulli x levigatura grossolana, spazzola per la pulizia.
- Manuale d'uso: leggere le presenti istruzioni prima dell'uso.

## UTILIZZO

Cosa fare in caso di primo utilizzo:

- Rimuovere i materiali di imballaggio e verificare che il dispositivo non sia danneggiato.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di danneggiamento, ma restituirlo immediatamente al rivenditore.
- Non esporre mai il dispositivo a temperature inferiori a  $-10^{\circ}\text{C}$  o superiori a  $+40^{\circ}\text{C}$  per periodi di tempo prolungati.



## DESTINAZIONE D'USO

Avvertenza. Uso esterno.

- Un utilizzo non corretto del dispositivo potrebbe causare seri pericoli.
- Accendere l'apparecchio e appoggiarlo delicatamente sulla superficie della pelle. Non è necessario esercitare una pressione eccessiva sull'apparecchio.
- Adatto unicamente alla pelle ruvida del tallone. Non utilizzare questo dispositivo su altre parti del corpo
- Iniziare con il rullo per levigatura grossolana per rimuovere la pelle morta
- Terminare con la testina di levigazione per una pelle morbida
- Premere il pulsante di accensione (On) per scegliere l'impostazione della velocità 1 o 2 con rotazione a 360 gradi
- Durante l'uso, non fermarsi su un'area per più di 3 secondi.
- Dopo l'uso, lavare i piedi (se lo si desidera, è anche possibile applicare una crema idratante).
- Pulire il rimuovicalli e spazzolare la pelle morta
- Al termine dell'operazione, lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo o conservarlo.

## PULIZIA

Spegnerne l'apparecchio e lasciarlo raffreddare. Utilizzare un panno morbido e leggermente inumidito per pulire le superfici dell'apparecchio. Fare in modo che acqua e altri liquidi non penetrino all'interno dell'unità. Non toccare questa parte quando il dispositivo è acceso o subito dopo lo spegnimento.

## CONSERVAZIONE

Spegnerne l'apparecchio, lasciarlo raffreddare e conservarlo nella relativa confezione o in un luogo asciutto. Non conservare mai il prodotto quando è ancora caldo. In caso di inutilizzo prolungato dell'apparecchio, rimuovere le batterie.

## SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Rimuovere la batteria prima di smaltire il dispositivo/l'unità. Non smaltire le vecchie batterie insieme ai rifiuti domestici, ma recarsi presso un'apposita stazione di raccolta o riciclo oppure presso un negozio. Per informazioni sullo smaltimento, rivolgersi al comune di residenza o al rivenditore.



Questa marcatura indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici all'interno del Regno Unito e dell'Unione europea. Per evitare di arrecare danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non corretto dei rifiuti, riciclare l'apparecchio in modo responsabile al fine di promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali. Per la restituzione dei dispositivi usati, servirsi degli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. In tal modo, l'apparecchio potrà essere sottoposto a idonee procedure di riciclaggio ecocompatibile.

## **GARANZIA**

- Il produttore offre una garanzia conforme alle disposizioni della legislazione in vigore nel paese di residenza del cliente, con una copertura minima di 1 anno a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio da parte dell'utente finale.
- La garanzia copre esclusivamente difetti relativi a materiali e di fabbricazione.
- Le riparazioni coperte da garanzia potranno essere eseguite esclusivamente presso centri di assistenza autorizzati. Per presentare un reclamo durante il periodo di validità della garanzia, è necessario fornire la ricevuta di acquisto (recante la data di acquisto).
- La garanzia non avrà validità nei casi che seguono:
  - a. Normale usura
  - b. Utilizzo non corretto, come ad esempio caricamento eccessivo dell'apparecchio e utilizzo di accessori non approvati
  - c. Utilizzo di forza eccessiva, danni causati da sollecitazioni esterne
  - d. Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso, p. es. collegamento a una fonte di alimentazione non corretta o mancata conformità alle istruzioni di montaggio
  - e. Smontaggio parziale o completo delle apparecchiature

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Il produttore: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Regno Unito, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), dichiara, sotto la propria responsabilità, che il prodotto:

Numero articolo: 526022 - Nome articolo: Cosmopolitan callus remover - Codice a barre 5060500952860

- a) L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa vigente in materia di armonizzazione dell'Unione: EMC, ROHS.
- b) Soddisfa le condizioni sancite dai seguenti standard armonizzati: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

Nell'ambito della politica aziendale volta a garantire un costante miglioramento dei prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza preavviso. La versione attuale del presente manuale d'istruzioni è disponibile all'indirizzo [www.thegbexchange.com/manuals](http://www.thegbexchange.com/manuals)

# ES MÁQUINA QUITACALLOS

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Respete siempre las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, lesiones personales o incendio. El fabricante no se hará responsable de las lesiones o los daños materiales causados por el incumplimiento de las precauciones y normas de seguridad. Es importante que lea íntegra y atentamente estas instrucciones antes de usar el producto; asimismo, consérvelas por si necesita consultarlas más adelante o entregárselas a otros usuarios.

## SÍMBOLOS EXPLICATIVOS



Lea el manual de instrucciones de uso.



Si al abrir el envase del aparato detecta que se han producido daños durante el transporte, póngase en contacto de inmediato con la casa distribuidora.



Los materiales de embalaje pueden reutilizarse o reciclarse. Elimine de forma apropiada los materiales de embalaje que ya no necesite.



El fabricante de los materiales de embalaje contribuye a los costes de segregación de residuos y del sistema de reciclaje de envases con "punto verde".



Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos del Reino Unido. Puede solicitar al fabricante la declaración de conformidad para el Reino Unido.



Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen todos los requisitos correspondientes de la Unión Europea y el Espacio Económico Europeo. Puede solicitar al fabricante la declaración UE de conformidad.



Este símbolo indica que la entrada/salida de electricidad del producto es de corriente continua.

## ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos o recipientes que contengan agua.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con una edad mínima de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios, siempre que cuenten con alguien que los vigile o les proporcione instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros

asociados. Los niños no deben utilizar nunca el aparato a modo de juguete. Asimismo, los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato, salvo que lo hagan vigilados por un adulto.

- No guarde ni utilice el aparato en lugares húmedos.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No use el aparato en presencia de vapores y/o líquidos explosivos y/o inflamables.
- No intente reparar ni desmontar el aparato.
- No utilice nunca este aparato si no funciona correctamente o ha caído en agua.
- No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.
- Utilice el aparato únicamente para los fines indicados. No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en el manual. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato, salvo que lo hagan vigilados por un adulto.
- En aras de la seguridad de los niños, mantenga todo el material de embalaje (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- Lea el manual de instrucciones de uso.
- Si al abrir el envase del aparato detecta que se han producido daños durante el transporte, póngase en contacto de inmediato con la casa distribuidora.
- Los materiales de embalaje pueden reutilizarse o reciclarse. Elimine de forma apropiada los materiales de embalaje que ya no necesite.
- No utilice el aparato en lugares con mucha humedad, como cuartos de baño y piscinas.
- No introduzca el aparato en hornos o microondas.
- No utilice el aparato en zonas de piel irritada. Deje de usar el aparato si se produce irritación de la piel.
- No lave la máquina quitacallos bajo el grifo.
- Este aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico.
- Conserve estas instrucciones por si necesita consultarlas más adelante. Póngase en contacto con el fabricante si desea obtener las instrucciones en otro formato.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD RELATIVAS A LAS PILAS**

- Utilice solamente las pilas mencionadas en el manual.
- En caso de contacto con ácido de una pila, lave de inmediato las zonas afectadas con abundante agua limpia y busque inmediatamente atención médica si se produce una reacción imprevista.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Advertencia: Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que alguien puede haberse tragado una pila o haberla introducido en alguna parte del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.
- No esponje las pilas al agua.
- No esponje las pilas al fuego ni a fuentes de calor intenso.
- No mezcle pilas nuevas y usadas, ni tampoco pilas de diferentes tipos.

- Quite las pilas recargables del aparato antes de cargarlas.
- Si las pilas están completamente descargadas, quítelas del aparato y elimínelas de forma segura.
- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo largo de tiempo, quite las pilas.
- No intente recargar pilas que no sean recargables.
- Evite el contacto del líquido de las pilas con la piel, los ojos y las mucosas.
- La manipulación incorrecta de las pilas puede provocar una explosión o quemaduras por ácido.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Funcionamiento con pilas: tipo AA
- Dos pilas AA de 1,5 V c.c. (no incluidas)
- Botón de encendido/apagado
- Resistencia al agua: grado de protección IP X4; resistencia a salpicaduras de agua procedentes de cualquier dirección
- Dos tipos de cabezales quitacallos
- Dos niveles de velocidad y giro de 360°

## DESCRIPCIÓN GENERAL

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas por si necesita consultarlas más adelante.

1. Cabezal de pulido de grano fino
2. Cabezal con rodillo de grano grueso
3. Botón de encendido/apagado
4. Tapa del compartimento de las pilas



## CONTENIDO DE LA CAJA

La caja debe contener los siguientes artículos:

- Máquina quitacallos, cabezal de pulido de grano fino y dos rodillos de grano grueso, cepillo de limpieza.
- Manual de instrucciones: lea las instrucciones antes de usar el aparato.

## USO DEL APARATO

Pasos previos al uso del aparato por primera vez:

- Retire los materiales de embalaje y revise el aparato para detectar posibles daños en él.
- No use el aparato si este ha sufrido daños de cualquier tipo. Devuélvalo de inmediato al establecimiento donde lo haya adquirido.
- No exponga nunca el aparato a temperaturas inferiores a  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  o superiores a  $40\text{ }^{\circ}\text{C}$  durante períodos de tiempo prolongadas.

## USO INDICADO

Advertencia: Use el aparato únicamente de forma externa.

- El uso incorrecto del aparato puede resultar peligroso.
- Encienda el aparato y apóyelo con suavidad contra la superficie de la piel. No es necesario ejercer una presión excesiva sobre el aparato.
- Este aparato únicamente es adecuado para las durezas de los talones; no lo utilice en ninguna otra parte del cuerpo.
- Comience usando el rodillo de grano grueso para eliminar la piel muerta.
- Después, use el cabezal de pulido para dejar la piel suave.
- Pulse el botón de encendido para elegir el nivel de velocidad 1 o 2 con giro de 360°.
- No mantenga aplicado el aparato en una misma zona durante más de 3 segundos.
- Después de usar el aparato, límpiese los pies (de forma opcional, puede aplicar crema hidratante).
- Limpie la máquina quitacalllos; puede usar un cepillo para retirar la piel muerta.
- Una vez que haya terminado de usar el aparato, deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo o guardarlo.

## LIMPIEZA

Apague el aparato y deje que se enfríe. Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar la superficie del aparato. Evite que entren agua u otros líquidos en el aparato. Tenga cuidado de no tocar esta parte del aparato si lo vuelve a encender justo después de haberlo apagado.

## ALMACENAMIENTO

Apague el aparato, deje que se enfríe y guárdelo en su caja o en un lugar seco. No lo guarde nunca mientras aún esté caliente. Si no va a utilizar el aparato durante un período largo de tiempo, quite las pilas.

## ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



Quite la pila o batería antes de desechar el aparato/la unidad. No deseche las pilas y baterías agotadas junto con los residuos domésticos; deposítelas en un punto de recogida selectiva de pilas y baterías de un centro de reciclaje o un establecimiento. Para obtener información sobre la eliminación, póngase en contacto con la administración local competente o la casa distribuidora.



Este símbolo indica que, en el territorio de la UE y el Reino Unido, este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato al final de su vida útil, utilice los sistemas disponibles de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor al que haya adquirido el producto. Allí se encargarán de que este producto se recicle de forma respetuosa con el medio ambiente.

## **GARANTÍA**

- El fabricante ofrece una garantía conforme a la legislación del país de residencia del cliente, que tendrá una duración mínima de 1 año a partir de la fecha de venta del aparato al usuario final.
- La garantía únicamente cubre defectos materiales y de fabricación.
- Las reparaciones bajo garantía solo puede llevarlas a cabo un centro de servicio autorizado. Para efectuar una reclamación bajo garantía, debe presentarse la factura original de compra (con la fecha de compra correspondiente).
- La garantía no cubre las siguientes situaciones:
  - a. Desgaste y deterioro normales del aparato.
  - b. Uso incorrecto del aparato (por ejemplo, si se sobrecarga o se utilizan accesorios distintos de los originales).
  - c. Daños ocasionados por el uso de la fuerza o causas externas.
  - d. Daños derivados del incumplimiento de las instrucciones especificadas en el manual (por ejemplo, si el aparato se conecta a una toma de corriente o una red eléctrica inadecuadas).
  - e. Desmontaje parcial o total del aparato.

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Nosotros: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF (Reino Unido), [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto:

Referencia del artículo: 526022 - Nombre del artículo: Cosmopolitan callus remover - Código de barras: 5060500952860

- a) Es objeto de la presente declaración conforme a lo descrito anteriormente y cumple las normas armonizadas vigentes de la Unión Europea: EMC, ROHS.
- b) Cumple las condiciones especificadas en las siguientes normas armonizadas: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua de los productos, nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos y estéticos sin previo aviso. Puede encontrar la versión actual de este manual de instrucciones en [www.thegbexchange.com/manuals](http://www.thegbexchange.com/manuals)

# SE FÖRHÅRDNADSBORTTAGARE

## VIKTIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Följande försiktighetsåtgärder bör alltid följas för att minska risken för elektriska stötar, personskada eller brand. Tillverkaren ansvarar för personskada eller skada på egendom som uppstår på grund av underlåtenhet att följa säkerhetsvarningar och -föreskrifter. Det är viktigt att du noggrant läser samtliga av dessa anvisningar noggrant innan du använder produkten och sparar dem för framtida referens eller åt nya användare.

## SYMBOLFÖRKLARINGAR



Läs användarmanualen.



Om du noterar några transportskador när produkten packas upp, kontakta återförsäljaren utan dröjsmål.



Förpackning kan återanvändas eller återvinnas. Omhänderta allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på lämpligt sätt.



Tillverkaren av förpackningen bidrar till kostnaderna för avfallsseparation och återvinningssystemet "Green Dot".



Deklaration om överensstämmelse. Produkter märkta med denna symbol överensstämmer med kraven i Storbritannien. UKCA-deklarationen om överensstämmelse kan efterfrågas från tillverkaren.



Deklaration om överensstämmelse. Produkter markerade med denna symbol uppfyller alla gällande regler i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. EU-deklarationen om överensstämmelse kan efterfrågas från tillverkaren.



Den här symbolen visar att produktens in-/uteffekt är likström.

## VARNINGAR

- VARNING: Använd inte apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet eller kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll



får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Apparaten får inte förvaras och användas i fuktiga utrymmen.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Använd inte apparaten i närheten explosiva och/eller brandfarliga ämnen och/eller vätskor.
- Försök inte reparera eller demontera apparaten.
- Använd aldrig apparaten om den inte fungerar som den ska eller om den har tappats i vatten.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Använd inte apparaten för andra ändamål än vad som beskrivs i bruksanvisningen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Förvara all förpackning (plastpåsar, kartonger, skumplast osv.) utom räckhåll för barn.
- Läs användarmanualen.
- Om du noterar några transportskador när produkten packas upp, kontakta återförsäljaren utan dröjsmål.
- Förpackning kan återanvändas eller återvinnas. Omhändertata allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på lämpligt sätt.
- Använd inte apparaten i utrymmen med hög luftfuktighet, t.ex. i badrum och vid simbassänger.
- Använd inte apparaten i ugn eller mikrovågsugn.
- Använd inte på irriterad hud. Upphör med användning om hudirritation uppstår.
- Skölj inte förhärdat borttagaren under vatten.
- Produkten är endast avsedd för hushållshushåll.
- Spara anvisningarna för framtida bruk. Kontakta tillverkaren om du behöver anvisningar i ett alternativt format.

## **BATTERISÄKERHET**

- Använd endast de batterier som nämns i bruksanvisningen.
- Vid kontakt med batterisyra ska området genast sköljas med rikligt med rent vatten och läkarhjälp sökas om en oväntad reaktion inträffar.
- Kortslut inte eller demontera batterierna.
- Förvara batterier osäkert för barn.
- Varning: Kassera använda batterier omedelbart. Förvara nya och begagnade batterier osäkert för barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen ska läkarvård sökas omedelbart.
- Utsätt inte batterierna för vatten.
- Utsätt inte batterierna för eld eller överdriven värme.
- Blanda inte nya och begagnade batterier eller olika batterityper. Laddningsbara batterier ska avlägsnas från apparaten innan de laddas.
- Tomma batterier ska avlägsnas från apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Om apparaten ska stå oanvänd under en längre period ska batterierna avlägsnas.
- Försök aldrig att ladda icke-laddningsbara batterier.
- Undvik att batterivätska kommer i kontakt med hud, ögon och slemhinnor.
- Felaktig hantering av batterierna kan leda till explosion eller brännskador.

## TEKNISKA DATA

- Batteridriven: AA-typ
- 2X AA-batteri 1,5 V DC (ingår ej)
- PÅ/AV-knapp
- IPX 4 vattentät; resistent mot vattenstänk från alla håll
- Två typer av borttagarhuvuden
- 2 hastighetslägen med 360 graders rotation

## ALLMÄNNA EGENSKAPER

Läs anvisningarna noggrant innan du använder produkten och spara dem på ett säkert ställe för framtida bruk.

1. Finpolerande huvud
2. Grovslipande valshuvud
3. PÅ/AV-knapp
4. Batterier (lock)

## I FÖRPACKNINGEN

Förpackningens innehåll:

- Förhådnadsborttagare, finpolerande huvud, 2x grovslipande vals, rengöringsborste.
- Användarhandbok: läs anvisningarna före användning.

## ANVÄNDNING

Gör följande innan du använder produkten första gången:

- Avlägsna förpackningsmaterialet och kontrollera enheten med avseende på skador.
- Använd inte enheten om den är skadad på något sätt. Returnera den till återförsäljaren omedelbart.
- Utsätt aldrig enheten för temperaturer lägre än -10 °C eller högre än +40 °C under längre perioder.

## AVSEDD ANVÄNDNING

Varning! Apparaten är endast avsedd för utvändigt bruk.

- Felaktig användning kan vara farlig!
- Slå på apparaten och låt den försiktigt vidröra huden. Det finns ingen anledning att trycka på apparaten.
- Den är endast lämplig för grov hud på hälen, använd inte apparaten någon annanstans på kroppen
- Börja med den grovslipande valse för att ta bort död hud
- Avsluta med det finpolerande huvudet för en slät hud
- Tryck på knappen On för att välja hastighetsläge 1 eller 2 med 360 graders rotation



- Använd inte på samma område i mer än 3 sekunder.
- Tvätta fötterna efter användning (valfritt: smörj in med kräm för att återfukta dem).
- Rengör förhårnadsborttagaren, död hud kan borstas bort
- När du är klar låter du apparaten svalna helt innan du rengör eller lägger undan den.

## RENGÖRING

Stäng av apparaten och låt den svalna. Använd en mjuk, lätt fuktad trasa för att torka av apparatens ytor. Låt inte vatten eller annan vätska tränga in i apparaten. Var försiktig så att du inte vidrör den här delen av apparaten medan den är på eller precis efter att den har stängts av.

## FÖRVARING

Stäng av apparaten, låt svalna och lägg undan den i kartongen eller på en torr plats. Lägg aldrig undan den medan den är varm. Om apparaten ska stå oanvänd under en längre period ska batterierna avlägsnas.

## MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANtering



Avlägsna batteriet innan du gör dig av med apparaten/enheten. Släng inte gamla batterier tillsammans med vanligt hushållsavfall utan lämna in till batteriinsamling på en återvinningsanläggning eller i en butik. Kontakta din kommun eller din återförsäljare för ytterligare information om avfallshandling.



Den här märkningen innebär att produkten inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall inom EU och Storbritannien. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshandling, ska den återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera en använd apparat ska du använda retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren som produkten köptes från. Återförsäljaren kan återvinna produkten på ett miljösäkert sätt.

## **GARANTI**

- Tillverkarens garanti uppfyller lagstiftningen i kundens eget hemland med en garantiperiod på minst 1 år, f.o.m. den dag då apparaten säljs till slutanvändaren.
- Garantin omfattar endast defekter i material eller tillverkning.
- Reparationer under garantin får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter. Vid anspråk på garantin måste ursprungligt kvitto (med inköpsdatum) lämnas in.
- Garantin omfattar inte:
  - a. Normalt slitage
  - b. Felaktig användning, t.ex. överbelastning av apparaten, användning av icke godkända tillbehör
  - c. Oaktsam hantering, skador orsakade av yttre faktorer
  - d. Skador orsakade av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, t.ex. anslutning till olämplig strömförsörjning eller bristande efterlevnad av installationsanvisningarna
  - e. Delvis eller helt demonterade apparater

## **FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Vi: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Storbritannien, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), försäkrar efter vårt eget ansvar att produkten:

Artikelnummer: 526022 - Artikelnamn: Cosmopolitan callus remover - Streckkod: 5060500952860

- a) Föremålet för deklARATIONEN ovan uppfyller relevant harmoniserad lagstiftning för unionen: EMC, ROHS.
- b) Uppfyller villkoren som stipuleras i följande harmoniserade standarder: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.








I enlighet med vår policy för kontinuerlig produktförbättring, förbehåller vi oss rätten att göra tekniska och synliga förändringar utan föregående meddelande. Den aktuella versionen av denna bruksanvisning kan hittas på [www.thegbexchange.com/manuals](http://www.thegbexchange.com/manuals)

# SI ODSTRANJEVALNIK TRDE KOŽE

## POMEMBNA VARNOSTNA OBVESTILA

Naslednje varnostne napotke je treba vedno upoštevati, da preprečite tveganje električnega udara, telesnih poškodb ali požara. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne poškodbe ali materialno škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja varnostnih opozoril in predpisov. Pomembno je, da pred uporabo izdelka natančno preberete vsa ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo oziroma za nove uporabnike izdelka.

## RAZLAGA SIMBOLOV

	Preberite navodila za uporabo.
	Če med jemanjem izdelka iz embalaže opazite kakršno koli škodo, ki je nastala med transportom, o tem nemudoma obvestite prodajalca.
	Embalaža je primerna za ponovno uporabo ali recikliranje. Prosimo, da pravilno odstranite embalažo, ki je več ne potrebujete.
	Proizvajalec embalaže prispeva k stroškom sistema za ločevanje in recikliranje odpadkov »Green Dot«.
	Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, ustrezajo predpisom Združenega kraljestva. Izjavo o skladnosti UKCA lahko zahtevate od proizvajalca.
	Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi veljavnimi predpisi Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora. Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca.
	Ta simbol označuje, da je vhodna/izhodna napetost izdelka enosmerni tok.

## OPOZORILA

- OPOZORILO: Te naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- To napravo smejo uporabljati otroci, stari vsaj 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe, ki jim primanjkuje izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali so bile poučene o varnem načinu uporabe naprave in razumejo povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti

ali vzdrževati sami brez nadzora.

- Naprave ne hranite ali uporabljajte v vlažnih prostorih.
- Hranite zunaj dosega otrok.
- Naprave ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih in/ali vnetljivih hlapov in/ali tekočin.
- Naprave ne poskušajte popraviti ali razstaviti.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ne deluje pravilno ali če je padla v vodo.
- Ne uporabljajte nastavkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Napravo uporabljajte samo za predvidene namene. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen razen tistih, ki so opisani v navodilih za uporabo. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.
- Zaradi varnosti otrok poskrbite, da je vsa embalaža (plastične vrečke, škatle, stiropor itd.) zunaj njihovega dosega.
- Preberite navodila za uporabo.
- Če med jemanjem izdelka iz embalaže opazite kakršno koli škodo, ki je nastala med transportom, o tem nemudoma obvestite prodajalca.
- Embalaža je primerna za ponovno uporabo ali recikliranje. Prosimo, da pravilno odstranite embalažo, ki je več ne potrebujete.
- Ne uporabljajte naprave na krajih z visoko vlažnostjo, na primer v kopalnicah in bazenih.
- Ne uporabljajte naprave v pečicah ali mikrovalovnih pečicah.
- Naprave ne uporabljajte na razdraženi koži. Če se pojavi draženje kože, prenehajte z uporabo.
- Ne spirajte odstranjevalnika trde kože pod vodo.
- Ta naprava je primerna samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo. Če potrebujete navodila v alternativni obliki, se obrnite na proizvajalca.

## **VARNOST PRI RAVNANJU Z BATERIJAMI**

- Uporabljajte samo baterije, navedene v navodilih za uporabo.
- Če pride do stika z baterijsko kislino, takoj sperite prizadeta mesta z veliko čiste vode in se v primeru nepričakovane reakcije takoj posvetujte z zdravnikom.
- Na baterijah nikoli ne povzročite kratkega stika in jih ne razstavljajte.
- Hranite baterije zunaj dosega otrok.
- Opozorilo: Izrabljene baterije takoj zavrzite. Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Če sumite, da je kdo pogoltnil baterijo ali jo vstavil v kateri koli del telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij ne izpostavljajte vodi.
- Baterij ne izpostavljajte ognju ali prekomerni vročini.
- Ne mešajte novih in rabljenih baterij ali baterij različnih tipov.
- Polnilne baterije je treba pred polnjenjem odstraniti iz izdelka.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz izdelka in jih pravilno odložiti med odpadke.
- Če boste napravo shranili in se dlje časa ne bo uporabljala, je treba iz nje odstraniti baterije. Nikoli ne poskušajte ponovno napolniti baterij, ki niso polnilne baterije.
- Izogibajte se stiku baterijske tekočine s kožo, očmi in sluznicami.

- Nepravilno ravnanje z baterijami lahko povzroči eksplozijo ali kislinске opekline.

## TEHNIČNI PODATKI

- Baterijsko napajanje: tip AA
- 2x baterija AA 1,5 V DC (ni priložena)
- Gumb za vklop/izklop
- Vodoodpornost IPX4: naprava je odporna na vodne brizge z vseh strani
- Dva tipa odstranjevalnih nastavkov
- 2 nastavitvi hitrosti s 360-stopinjskim vrtenjem

## SPOŠNE LASTNOSTI

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila in jih varno shranite za poznejšo uporabo.

1. Nastavek za fino poliranje
2. Nastavek z grobim brusilnim valjčkom
3. Gumb za vklop/izklop
4. Baterije (pokrovček)



## VSEBINA EMBALAŽE

Embalaza mora vsebovati naslednje:

- Odstranjevalnik trde kože, nastavek za fino poliranje, 2x grobi brusilni valjček
- Navodila za uporabo: pred uporabo izdelka preberite ta navodila.

## UPORABA

Kaj storiti pred prvo uporabo:

- Odstranite embalažni material in preverite, ali je naprava poškodovana.
- Če je naprava kakorkoli poškodovana, je ne uporabljajte. Nemudoma jo vrnite prodajalcu, krtača za čiščenje.
- Naprave nikoli dlje časa ne izpostavljajte temperaturi pod  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  ali nad  $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

## PREDVIDENA UPORABA

Opozorilo! Napravo je primerna samo za zunanjo uporabo.

- Vsaka nepravilna uporaba je lahko nevarna!
- Vklapite napravo in pustite, da se nežno dotakne površine kože. Na napravo ni treba premočno pritiskati.
- Naprava je primerna le za hrapavo kožo na podplatih, zato je ne uporabljajte nikjer drugje na telesu.
- Začnite z grobim brusilnim valjčkom za odstranjevanje odmrle kože.
- Dokončajte nego z nastavkom za poliranje za gladko kožo.

- Pritisnite gumb za vklop, da izberete nastavitve hitrosti 1 ali 2 s 360-stopinjskim vrtenjem.
- Med uporabo ne ostajajte več kot 3 sekunde na istem mestu.
- Po uporabi umijte noge (po želji uporabite tudi vlažilno kremo).
- Očistite odstranjevalnik trde kože, tako da z njega skrtučite odstranjeno kožo.
- Ko končate, pustite napravo, da se popolnoma ohladi, preden jo očistite ali shranite.

## ČIŠČENJE

Izklopite napravo in počakajte, da se ohladi. Z mehko, rahlo navlaženo krpo obrišite površine naprave. Ne dovolite, da bi v napravo stekla voda ali katera koli druga tekočina. Pazite, da se ne dotaknete tega dela naprave, ko je vklopljena ali tik zatem, ko ste jo izklopili.

## SHRANJEVANJE

Napravo izklopite, počakajte, da se ohladi, in jo shranite v škatli ali na suhem mestu. Naprave nikoli ne shranjujte, ko je še vroča. Če boste napravo shranili in se dlje časa ne bo uporabljala, je treba iz nje odstraniti baterije.

## OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE



Preden napravo/enoto odložite med odpadke, iz nje odstranite baterijo. Starih baterij ne odvrzite med gospodinjinske odpadke, temveč jih oddajte na zbirnem mestu za baterije v obratu za recikliranje ali v trgovini. O pravilnem odlaganju med odpadke se posvetujte z lokalnimi oblastmi ali svojim prodajalcem.



Ta oznaka pomeni, da tega izdelka po vsej EU in v Združenem kraljestvu ni dovoljeno odložiti med običajne gospodinjinske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte, saj s tem tudi spodbujate trajnostno ponovno uporabo surovin. Če želite vrniti rabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali po se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Tam bodo poskrbeli za okolju prijazno recikliranje izdelka.



## **GARANCIJA**

- Proizvajalec zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države, v kateri ima kupec stalno prebivališče, in sicer najmanj eno leto od datuma, ko je bila naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija krije samo napake v materialu ali izdelavi.
- Garancijska popravila sme opravljati samo pooblaščen servisi center. Pri uveljavljanju zahtevka v času trajanja garancije je treba predložiti originalni račun (z datumom nakupa).
- Garancija ne velja v naslednjih primerih:
  - a. Običajna obraba
  - b. Nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave ali uporaba dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec
  - c. Uporaba sile in poškodbe naprave zaradi zunanijh vplivov
  - d. Škoda, nastala zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, na primer zaradi priklopa na neustrezno napajalno napetost ali neupoštevanja navodil za sestavljanje
  - e. Delno ali povsem razstavljena naprava

## **IZJAVA O SKLADNOSTI**

Mi: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Združeno kraljestvo, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), na lastno odgovornost izjavljamo, da izdelek:

Številka izdelka: 526022 - Naziv izdelka: Cosmopolitan callus remover - Črna koda: 5060500952860

- a) Predmet zgornje izjave je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Unije: EMC, ROHS.
- b) Izpolnjuje zahteve, določene v naslednjih harmoniziranih standardih: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutna različica teh navodil za uporabo je na voljo na spletnem mestu [www.thegbexchange.com/manuals](http://www.thegbexchange.com/manuals)

# HR UREĐAJ ZA UKLANJANJE TVRDE KOŽE

## VAŽNE MJERE OPREZA U VEZI SIGURNOSTI

Obvezno slijedite sljedeće sigurnosne mjere opreza kako biste smanjili opasnost od električnog udara, ozljeda ili požara. Proizvođače neće snositi odgovornost ni za kakve ozljede ili materijalnu štetu koja nastane zbog nepoštivanja sigurnosnih mjera opreza i propisa. Prije upotrebe proizvoda važno je pročitati sve upute i spremiti ih za potrebe budućih korisnika.

## OBJAŠNENJE SIMBOLA



Pročitajte priručnik za rukovatelje.



Ako prilikom raspakiranja uočite bilo kakvo oštećenje u transportu, odmah se obratite ovlaštenom predstavniku.



Ambalažu možete ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Sav materijal od ambalaže koji više nije potreban zbrinite na propisani način.



Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima sustava za odvajanje otpada i za recikliranje "zelena točka".



Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni tim simbolom u skladu su s propisima Ujedinjenog Kraljevstva. Puni tekst U KCA Izjave o sukladnosti možete zatražiti od proizvođača.



Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom sukladni su svim važećim propisima unije u europskoj gospodarskoj zoni. Puni tekst EU Izjave o sukladnosti možete zatražiti od proizvođača.



Ovaj simbol označava da je izvor ulazne/izlazne energije proizvoda istosmjerna struja.

## UPOZORENJA

- UPOZORENJE: Aparat nemojte upotrebljavati blizu kade, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju pripadajuće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca

bez nadzora.

- Aparat nemojte čuvati ni koristiti u vlažnoj okolini.
- Čuvajte izvan dohvata djece.
- Aparat nemojte upotrebljavati u prisutnosti eksplozivnih i/ili zapaljivih para i/ili tekućina.
- Nemojte pokušavati sami popraviti ili rastaviti uređaj.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako ne radi kako treba ili ako je pao u vodu.
- Nemojte upotrebljavati nastavke koje nije preporučio proizvođač.
- Aparat upotrebljavajte samo za svrhu za koju je namijenjen. Ne upotrebljavajte aparat za svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku. Postupke čišćenja i korisničkog održavanja ne smiju izvoditi djeca bez nadzora odrasle osobe.
- Radi sigurnosti djece, molimo da svu ambalažu (plastične vrećice, kutije, polistiren itd.) držite izvan njihovog dohvata.
- Pročitajte priručnik za rukovatelje
- Ako prilikom raspakiranja proizvoda uočite bilo kakvo oštećenje u transportu, odmah se obratite ovlaštenom predstavniku.
- Ambalažu možete ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Sav materijal od ambalaže koji više nije potreban zbrinite na propisani način.
- Ne upotrebljavajte uređaj na mjestima s visokom vlagom poput kupaonica i bazena.
- Uređaj nemojte upotrebljavati u klasičnim i mikrovalnim pećnicama.
- Nemojte upotrebljavati na nadraženoj koži. Prekinite upotrebu ako dođe do nadraživanja kože.
- Uređaj za uklanjanje tvrde kože nemojte ispirati pod vodom.
- Aparat je namijenjen samo za kućnu uporabu.
- Sačuvajte ove upute za buduću upotrebu. Obratite se proizvođaču ako trebate upute u nekom drugom obliku.

## **SIGURNOST BATERIJE**

- Upotrebljavajte samo baterije navedene u priručniku.
- U slučaju da kiselina iz baterije dođe u kontakt s očima, odmah isperite područje s puno čiste vode i potražite liječničku pomoć ako dođe do neočekivane reakcije.
- Nemojte izazivati kratki spoj ili rastavljati baterije.
- Baterije držite dalje od djece.
- Upozorenje: Potrošene baterije odmah odbacite. Nove i korištene baterije držite podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- Ne izlažite baterije vodi.
- Ne izlažite baterije vatri ili prekomjernoj toplini.
- Ne miješajte nove i stare baterije ili baterije različite vrste. Baterije za punjenje treba izvaditi iz aparata prije njihova punjenja.
- Ispražnjene baterije treba ukloniti iz uređaja i sigurno ih zbrinuti.
- Ako će aparat biti uskladišten i neće se upotrebljavati u dugom vremenskom periodu, baterije se moraju kloniti.
- Ne pokušavajte puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje.

- Izbjegavajte kontakt tekućine u bateriji s kožom, očima i sluznicom.
- Nepropisno postupanje s baterijama može dovesti do eksplozije ili do opekline kiselinom.

## TEHNIČKI PODACI

- Radi na baterije: Vrsta AA
- 2X AA baterije 1,5 V DC (baterije nisu uključene)
- Gumb za uključivanje/isključivanje
- IPX 4 otpornost na vodu; otpornost na prskajuću vodu iz bilo kojeg smjera
- Dva tipa glave uređaja za uklanjanje
- 2 postavka brzine s kutom rotacije od 360 stupnjeva

## OPĆE ZNAČAJKE

Pažljivo pročitajte ove upute prije rukovanja proizvodom i čuvajte ih na sigurnom mjestu za buduću uporabu.

1. Glava za fino poliranje
2. Glava valjka za grubo brušenje
3. Gumb za uključivanje/isključivanje
4. Baterije (zatvarač)



## SADRŽAJ PAKIRANJA

U pakiranju se mora nalaziti sljedeće:

- Uređaj za uklanjanje tvrde kože, glava za fino poliranje, 2x glava za grubo brušenje, tiszttókefe.
- Upute za korisnike: pročitajte ove upute prije upotrebe.

## UPOTREBA

Što učiniti prije prve upotrebe:

- Uklonite materijal za pakiranje i pregledajte da na uređaju nema oštećenja.
- Ne radite s uređajem ako je na bilo koji način oštećen. Odmah ga vratite prodavaču.
- Ne izlažite uređaj temperaturama ispod  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  ili višima od  $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$  u dužim vremenskim razdobljima.

## NAMJENA

Upozorenje! Uređaj upotrebljavajte samo izvana.

- Nepravilna upotreba može biti opasna!
- Uključite aparat i pustite da aparat pažljivo dodirne površinu kože. Nema potrebe za djelovanje prekomjernom silom na aparat.

- On je prikladan samo za grubu kožu na peti, nemojte ga upotrebljavati ni na kojem drugom dijelu tijela
- Započnite s valjkom za grubo skidanje kako biste uklonili odumrlu kožu
- Završite s glavom za poliranje kako biste ugladili kožu
- Pritisnite gumb za uključivanje radi odabira brzine 1 ili 2 uz rotaciju od 360 stupnjeva
- Nemojte se zadržavati na jednom mjestu duže od 3 sekunde.
- Nakon upotrebe, očistite stopala (opcija: nanesite kremu za ovlaživanje) .
- Očistite uređaj za uklanjanje tvrde kože, ostatke odumrle kože možete iščetkati
- Kada završite, ostavite ga da se potpuno ohladi prije čišćenja ili spremanja.

## ČIŠĆENJE

Isključite aparat i ostavite ga da se ohladi. Mekom, blago natopljenom krpom obrišite površine aparata. Pazite da u uređaj ne uđe voda ili koja druga tekućina. Pazite da ne dodirujete ovaj dio uređaja dok je uključen ili odmah nakon njegovog isključivanja.

## SKLADIŠTENJE

Isključite aparat, ostavite ga da se ohladi i spremite ga u njegovu kutiju ili na suho mjesto. Nemojte ga spremati dok je vruć. Ako aparat treba uskladištiti i neće se upotrebljavati u dugom vremenskom periodu, baterije se moraju ukloniti iz njega

## EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Prije zbrinjavanja uređaja/jedinice, izvadite bateriju. Stare baterije ne bacajte zajedno s miješanim komunalnim otpadom, već ih odvezite u stanicu za prikupljanje baterija, u reciklažnom dvorištu ili u trgovini. Informacije o odlaganju zatražite od komunalnog poduzeća ili svog distributera.



Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smije zbrinjivati s drugim otpadom iz kućanstva u EU i UK. Kako biste spriječili nanošenje štete okolišu ili narušavanje ljudskog zdravlja zbog nekontroliranog odlaganja otpada, pobrinite se da ga recikirate s odgovornošću čime se omogućava ponovna upotreba materijalnih sirovina. Ako želite vratiti iskorišteni uređaj, koristite sustave povrata i sakupljanja ili se obratite trgovcu od kojeg ste kupili proizvod. Oni će se pobrinuti za sigurno recikliranje proizvoda u skladu s okolinom.

## JAMSTVO

- Proizvođač daje jamstvo u skladu sa zakonima zemlje stanovanja kupca u trajanju od najmanje 1 godine počevši s datumom kada je kuhalo prodano krajnjem korisniku.
- Ovim jamstvom obuhvaćeni su samo kvarovi u materijalu i izradi.
- Popravci u okviru ovog jamstva mogu se izvoditi samo u ovlaštenom servisnom centru. U slučaju potraživanja obuhvaćenog jamstvom, morate podnijeti originalni račun (s datumom kupnje).
- Jamstvo ne vrijedi u sljedećim slučajevima:
  - a. Normalno trošenje u radu.
  - b. Nepravilna upotreba, npr. prekomjerno punjenje uređaja, upotreba neodobrene dodatne opreme
  - c. Upotreba sile, oštećenja uzrokovana vanjskim utjecajima
  - d. Oštećenja nastala nepridržavanjem korisničkog priručnika, npr. spajanje na neprikladno mrežno napajanje ili nesukladnost s uputama za montažu.
  - e. Djelomično ili potpuno rastavljeni aparati

## IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je proizvod:

Kataloški broj: 526022 - Naziv artikla: Cosmopolitan callus remover - Crtični kod: 5060500952860

- a) Predmet izjave koji je gore opisan sukladan je relevantni zakonskim odredbama Unije o usklađivanju: EMC, ROHS.
- b) Zadovoljava uvjete koji su utvrđeni u sljedećim usklađenim standardima: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

U skladu s našom politikom trajnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravi na tehničke i vizualne izmjene bez najave. Trenutna verzija ovog priručnika za rukovanje može se naći na [www.thegbexchange.com/manuals](http://www.thegbexchange.com/manuals)

# PL PRZYRZĄD DO USUWANIA ODCISKÓW

## WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Należy zawsze przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa, aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub pożaru. Wytwórca nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała i uszkodzenie mienia powstałe w wyniku nieprzestrzegania podanych tu środków i przepisów bezpieczeństwa. Przed użytkowaniem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Zachować je do użycia w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

## OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Zapoznać się z instrukcją obsługi.



W razie zauważenia uszkodzeń transportowych podczas wypakowywania należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.



Opakowania można używać wielokrotnie lub poddać je recyklingowi. Prawidłowo utylizuj materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne.



The manufacturer of the packaging contributes to the costs of the waste separation and recycling system "Green Dot".



Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z wymogami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Deklarację zgodności UKCA można uzyskać od producenta.



Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta.



Symbol ten wskazuje, że wejście/wyjście zasilania produktu przeznaczone jest dla prądu stałego.

## OSTRZEŻENIA

- OSTRZEŻENIE: Nie używać tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych zbiorników zawierających wodę.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostaną one objęte nadzorem lub

poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją możliwe niebezpieczeństwa związane z jego używaniem. Dzieciom pod żadnym pozorem nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.

- Nie przechowywać urządzenia w miejscu wilgotnym i nie używać go w takim miejscu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używać urządzenia w otoczeniu z wybuchowymi i/lub palnymi oparami i/lub cieczami.
- Nie należy dokonywać prób samodzielnej naprawy czy demontażu urządzenia.
- Nigdy nie używać tego urządzenia, jeżeli nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone do wody.
- Używać tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w celu, do jakiego zostało przewidziane. Nie należy stosować urządzenia do innych celów niż podane w instrukcji. Dzieci bez nadzoru nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieci, należy przechowywać opakowanie (worki z tworzywa, pudełka, polistyren itd.) w miejscu dla nich niedostępnym.
- Zapoznać się z instrukcją obsługi.
- W razie zauważenia uszkodzeń transportowych podczas wypakowywania produktu należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.
- Opakowania można używać wielokrotnie lub poddać je recyklingowi. Prawidłowo utylizuj materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne.
- Nie należy stosować urządzenia w miejscach o dużej wilgotności, jak łaźienki czy baseny.
- Nie należy stosować urządzenia w piekarnikach lub kuchenkach mikrofalowych.
- Nie stosować na podrażnioną skórę. Zaprzestać korzystania w przypadku pojawienia się podrażnienia skóry.
- Nie oplukiwać urządzenia do usuwania odcisków pod wodą.
- Urządzenie służy do użytku wyłącznie w gospodarstwie domowym.
- Zachować tę instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Aby uzyskać instrukcję w innym formacie, należy skontaktować się z producentem.

## **ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII**

- Stosować wyłącznie baterie wymienione w instrukcji.
- W razie kontaktu z kwasem z baterii należy natychmiast splukać te miejsca dużą ilością czystej wody i zasięgnąć porady lekarza w razie wystąpienia nieoczekiwanych reakcji.
- Nie dopuścić do zwarcia biegunów baterii i nie rozkładać ich na części.
- Przechowywać baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ostrzeżenie: Natychmiast zutylizować zużyte baterie. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w innej części ciała, należy natychmiast uzyskać pomoc medyczną.
- Nie należy narażać baterii na działanie wody.
- Nie należy narażać baterii na działanie ognia lub nadmiernego ciepła.



- Nie mieszać nowych i starych baterii ani różnych rodzajów. Akumulator przed naładowaniem należy wyjąć z urządzenia.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie ładować baterii, które nie są przystosowane do ponownego ładowania.
- Unikać kontaktu cieczy z baterii ze skórą, oczami i błoną śluzową.
- Niewłaściwa obsługa baterii może prowadzić do wybuchu lub poparzenia kwasem.

## DANE TECHNICZNE

- Zasilanie bateryjne: typ AA
- 2x bateria AA 1,5 V DC (brak baterii w zestawie)
- Przycisk WŁ./WYŁ.
- Wodoodporność IPX 4; odporność na zachłapania z każdego kierunku
- Dwa rodzaje głowic do usuwania
- 2 ustawienia prędkości z obrotem 360 stopni

## OGÓLNE FUNKCJE

Przed skorzystaniem z produktu dokładnie zapoznać się z niniejszymi instrukcjami i przechowywać je w bezpiecznym miejscu do użytku w przyszłości.

1. Głowica do delikatnego polerowania
2. Głowica wałka do bardziej agresywnego polerowania
3. Przycisk WŁ./WYŁ.
4. Baterie (pokrywa)



## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Opakowanie powinno zawierać:

- Przyrząd do usuwania odcisków, głowica do delikatnego polerowania, 2x głowice wałka do bardziej agresywnego polerowania, szczotka czyszcząca.
- Podręcznik użytkownika: przed użyciem urządzenia zapoznać się z niniejszymi instrukcjami.

## UŻYTKOWANIE

Czynności do wykonania przed pierwszym użyciem:

- Wyjąć wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń.
- Nie używać urządzenia, jeżeli jest uszkodzone w jakikolwiek sposób. Należy je zwrócić sprzedawcy.

- Nie narażać urządzenia na temperatury poniżej  $-10^{\circ}\text{C}$  lub powyżej  $+40^{\circ}\text{C}$  przez długi czas.

## PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Ostrzeżenie! Używać urządzenia tylko do golenia powierzchni zewnętrznych.

- Niewłaściwe użytkowanie jest niebezpieczne!
- Włączyć urządzenie i lekko dotykać nim skóry. Nie trzeba mocno dociskać urządzenia.
- Służy wyłącznie do polerowania twardej skóry na piętach. Nie używać na innych częściach ciała.
- Rozpocząć od polerowania wałkiem do bardziej agresywnego ścierania, by usunąć martwy naskórek.
- Wygładzić skórę głowicą do polerowania.
- Wcisnąć przycisk On, aby wybrać ustawienie prędkości 1 albo 2 z obrotami 360 stopni.
- Nie stosować na tym samym obszarze dłużej niż 3 sekundy.
- Po użyciu umyć stopy (albo nałożyć krem nawilżający).
- Wyczyścić przyrząd do usuwania odcisków. Martwy naskórek można usunąć szczotką.
- Po zakończeniu pozostawić do całkowitego wystygnięcia przed wyczyszczeniem go czy odłożeniem na swoje miejsce.

## CZYSZCZENIE

Włączyć urządzenie i pozostawić do ostygnięcia. Lekko zwilżoną miękką szmatką wycierać powierzchnię powierzchni. Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostała się woda ani inne płyny. Należy uważać, aby nie dotykać tej części urządzenia, kiedy jest włączone albo zaraz po wyłączeniu.

## PRZECHOWYWANIE

Włączyć urządzenie, pozostawić do ostygnięcia i przechowywać w pudełku lub suchym miejscu. Pod żadnym pozorem nie przechowywać urządzenia, które wciąż jest gorące. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć z niego baterie.

## UTYLIZACJA W SPOSÓB BEZPIECZNY DLA ŚRODOWISKA



Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć z niego baterie. Nie wyrzucać starych baterii z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy je oddać w punkcie selektywnej zbiórki odpadów lub wrzucić do specjalnego pojemnika w sklepie. Więcej informacji o utylizacji można uzyskać od zakładu gospodarki odpadami lub sprzedawcy.



Symbol ten oznacza, że niniejszego produktu nie można utylizować ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego na terenie Unii Europejskiej. Aby uniknąć możliwych szkód dla środowiska i zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanej utylizacji odpadów, oddawać je do recyklingu, by promować odpowiedzialne i zrównoważone ponowne wykorzystywanie istotnych surowców. Zużyte urządzenia można oddawać w ramach systemów zwrotu i gromadzenia odpadów. Można też skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego zakupiono produkt. Może on powtórnie przetworzyć go z poszanowaniem zasad ochrony środowiska.

## **GWARANCJA**

- Producent zapewnia gwarancję na podstawie przepisów obowiązujących w kraju, w których mieszka klient. Jest ona udzielana na minimum 1 rok liczony od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiału lub wykonania.
- Naprawy gwarancyjne może wykonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe. Zgłaszając urządzenie do naprawy gwarancyjnej, należy przedstawić oryginalny dowód zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:
  - a. Normalne zużycie;
  - b. Niewłaściwe użytkowanie, np. zbyt duże obciążenie urządzenia, używanie niezatwierdzonych akcesoriów;
  - c. Użycie siły, uszkodzenia spowodowane przez siły zewnętrzne;
  - d. Uszkodzenia wynikające z nieprzestrzegania instrukcji obsługi np. podłączania urządzenia do nieodpowiedniego zasilania albo nieprzestrzeganie instrukcji instalacji;
  - e. Częściowe lub całkowite rozebranie urządzenia.

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Firma: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Wielka Brytania, [www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com), oświadcza na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkt:

Numer artykułu: 526022 - Nazwa artykułu: Cosmopolitan callus remover - Kod kreskowy: 5060500952860

- a) przedmiot określony w deklaracji i opisany powyżej jest zgodny z właściwymi zharmonizowanymi normami europejskimi: EMC, ROHS.
- b) spełnia warunki określone w następujących normach zharmonizowanych: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, 2011/65/EU.

Zgodnie z naszymi zasadami ciągłego udoskonalania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych urządzenia. Aktualną wersję tej instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem [www.thegbexchange.com/manuals](http://www.thegbexchange.com/manuals)

COSMOPOLITAN IS A TRADEMARK OF HEARST COMMUNICATIONS, INC. ©2022 HEARST COMMUNICATIONS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.  
THIS PRODUCT IS DESIGNED AND MANUFACTURED UNDER LICENSE BY AROVO B.V.

---

## **COSMOPOLITAN CALLUS REMOVER**

Item nr: 526022

Batch nr: 05804

Made in China

Imported by The Great British Exchange  
Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road,  
Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom  
[www.thegbexchange.com](http://www.thegbexchange.com)



PLEASE  
RECYCLE